



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

mardi

dinsdag

20-01-2004

20-01-2004

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

26/01/2004, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

26/01/2004, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders en Spirit</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum (witte kaft)</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

Interpellations jointes de	1
- M. Geert Bourgeois à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exportation de machines destinées à fabriquer des armes en Tanzanie" (n° 155)	1
- M. Geert Bourgeois au ministre de la Coopération au Développement sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exportation de machines destinées à fabriquer des armes en Tanzanie" (n° 156)	1
- M. Francis Van den Eynde au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, au ministre de la Coopération au Développement et à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la couverture par l'Office du Ducroire de livraisons à une usine d'armes en Tanzanie" (n° 160)	1
- M. Roel Deseyn au ministre de la Coopération au Développement sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exportation de machines destinées à la production de munition en Tanzanie" (n° 200)	1
<i>Orateurs: Francis Van den Eynde, Roel Deseyn, Fientje Moerman</i> , ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique	

<i>Motions</i>	6
----------------	---

INHOUD

Samengevoegde interpellaties van	1
- de heer Geert Bourgeois tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor de productie van munitie in Tanzania" (nr. 155)	1
- de heer Geert Bourgeois tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor de productie van munitie aan Tanzania" (nr. 156)	1
- de heer Francis Van den Eynde tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking en tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekering door Delcredere voor leveringen aan een wapenfabriek in Tanzania" (nr. 160)	1
- de heer Roel Deseyn tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor productie van munitie aan Tanzania" (nr. 200)	1
<i>Sprekers: Francis Van den Eynde, Roel Deseyn, Fientje Moerman</i> , minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid	

<i>Moties</i>	6
---------------	---

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 20 JANVIER 2004

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 20 JANUARI 2004

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 15 h.12 par Mme Annemie Neyts-Uyttebroeck, présidente.

De vergadering wordt geopend om 15.12 uur door mevrouw Annemie Neyts-Uyttebroeck, voorzitter.

01 Interpellations jointes de

- M. Geert Bourgeois à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exportation de machines destinées à fabriquer des armes en Tanzanie" (n° 155)
- M. Geert Bourgeois au ministre de la Coopération au Développement sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exortation de machines destinées à fabriquer des armes en Tanzanie" (n° 156)
- M. Francis Van den Eynde au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, au ministre de la Coopération au Développement et à la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la couverture par l'Office du Ducroire de livraisons à une usine d'armes en Tanzanie" (n° 160)
- M. Roel Deseyn au ministre de la Coopération au Développement sur "la couverture, par le Ducroire, de l'exportation de machines destinées à la production de munition en Tanzanie" (n° 200)

01 Samengevoegde interpellaties van

- de heer Geert Bourgeois tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor de productie van munitie in Tanzania" (nr. 155)
- de heer Geert Bourgeois tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor de productie van munitie aan Tanzania" (nr. 156)
- de heer Francis Van den Eynde tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking en tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verzekering door Delcredere voor leveringen aan een wapenfabriek in Tanzania" (nr. 160)
- de heer Roel Deseyn tot de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de verzekering door Delcredere van de uitvoer van machines voor productie van munitie aan Tanzania" (nr. 200)

01.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Notre politique étrangère se fonde sur le droit et la justice. On entend également souvent parler d'*éthique*. Notre coopération au développement se porte encore mieux : nous y consacrerons 0,7 pour cent de notre PNB et un véritable ministre a à présent la coopération au développement dans ses attributions. Ce ministre s'est rendu en Tanzanie au mois de septembre et s'y est pour ainsi dire immergé dans le tiers monde en compagnie d'un journaliste et d'une lectrice du quotidien *Het*

01.01 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Onze buitenlandse politiek gaat over recht en rechtvaardigheid. Ook het woordje *ethiek* hoort men veel. Met onze ontwikkelingssamenwerking gaat het nog beter: we zullen er 0,7 procent van ons BNP aan besteden en er is nu een echte minister mee belast. Die minister is in september naar Tanzania gereisd en is er, met een journalist en een lezeres van *Het Nieuwsblad*, als het ware ondergedoken in de derde wereld. In *Het Volk* van 11 december 2003 concludeerde hij onder meer

Nieuwsblad. Dans un article publié le 11 décembre 2003 dans *Het Volk*, il a notamment conclu que le libre échange est fatal pour des pays comme la Tanzanie. Le ministre libéral renie son idéologie lorsqu'il s'agit du tiers monde.

Voilà l'image que l'on nous donne à voir. En réalité, nous ne contribuons pas à l'approvisionnement en eau ou au développement d'une technologie agricole mais bien à la construction d'une fabrique de munitions. Ce dossier avance rapidement étant donné que le commerce des armes a été régionalisé. Ceux qui en appellent au pacifisme n'ont d'ailleurs pas tous manifesté leur opposition à cet égard : c'est ainsi que je n'ai encore entendu aucune réaction de Spirit.

Cette affaire concerne trois ministres. La plus courageuse, Mme Moerman, nous a été envoyée pour répondre à nos interpellations. Il apparaît que le Ducroire a approuvé le projet parce qu'il ne posait aucun problème en matière de technique d'assurance. Les représentants du gouvernement étaient – comme par hasard – absents. Le gouvernement wallon décide, le Ducroire paie et le gouvernement fédéral s'en lave les mains. Or, la région où M. Forrest – dont la réputation n'est pas irréprochable – construit cette fabrique de munitions est loin d'être paisible. A peu de distance de là, nous envoyons des troupes pour constituer une force de paix.

Je demande à la ministre de s'opposer à cette vente très controversée. Je souhaiterais également connaître la raison pour laquelle son représentant n'a pas assisté au conseil d'administration et si elle est en mesure de s'engager à ce qu'une telle situation ne se reproduise plus jamais. Le moment ne serait-il pas venu d'élaborer un code éthique pour l'Office du Ducroire ?

01.02 Roel Deseyn (CD&V): L'Office du Ducroire est disposé à assurer la construction d'une fabrique d'armes en Tanzanie par la société liégeoise New Lachaussée pour un montant de 8.860.000 euros. On ignore encore si la Région wallonne a accordé la licence d'exportation. Comment la procédure se déroule-t-elle et quel est le calendrier ?

Un article de la loi sur les armes du mois de mars 2003 dispose que la demande doit être rejetée si elle est contraire aux intérêts ou aux objectifs internationaux de la Belgique. La construction de cette fabrique se démarque du caractère profondément éthique des textes que les ministres des Affaires étrangères et de la Coopération au développement nous ont présentés. Il convient également de rejeter un projet si l'importation ou le

dat "de zogenaamde vrijhandel dodelijk is voor landen als Tanzania". Voor de derde wereld zweert die liberale minister zijn ideologie af.

Tot zover de perceptie. De realiteit is dat wij niet bijdragen tot de watervoorziening en geen landbouwtechnologie leveren, wel een munitiefabriek. Dat kan vlot, nu de wapenhandel geregionaliseerd is. Niet iedereen die zich beroept op het pacifisme protesteert daar overigens tegen: van Spirit heb ik nog niets gehoord.

Bij deze zaak zijn drie ministers betrokken. Men heeft de meest moedige, mevrouw Moerman, gestuurd om te antwoorden op onze interpellaties. Delcredere blijkt het project te hebben goedgekeurd omdat er verzekeringstechnisch geen vuiltje aan de lucht was. De afgevaardigden van de regering waren toen – toevallig – niet aanwezig. De Waalse regering beslist, Delcredere betaalt en de federale regering wast haar handen in onschuld. De regio waar de niet onbesproken heer Forrest deze munitiefabriek bouwt is nochtans alles behalve rustig. Niet ver vandaar leveren wij troepen voor een vredesmacht.

Ik vraag de minister om deze zeer omstreden verkoop tegen te houden. Ik wil ook weten waarom haar vertegenwoordiger niet aanwezig was op de raad van bestuur en of zij kan beloven dat zoiets niet meer zal gebeuren. Wordt het geen tijd dat de regering een ethische code opstelt voor de Delcrederedienst?

01.02 Roel Deseyn (CD&V): Delcredere is bereid om de bouw van een wapenfabriek in Tanzania door het Luikse bedrijf New Lachaussée te verzekeren voor een bedrag van 8.860.000 euro. Of het Waalse Gewest al een exportlicentie heeft afgeleverd, is onduidelijk. Hoe verloopt de procedure en wat is de timing?

De Wapenwet van maart 2003 staat een artikel dat bepaalt dat een aanvraag moet worden verworpen als ze in strijd is met de externe belangen van België of met de internationale doelstellingen die België nastreeft. De bouw van deze fabriek is niet in overeenstemming met het hoge ethische gehalte van de teksten die de ministers van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking ons hebben voorgelegd. Een project moet ook worden

transit contribue à la violation manifeste des droits de l'homme. Les pays voisins de la Tanzanie se situent dans une zone de conflits ; la contradiction avec cette disposition ne saurait être plus évidente.

Le code de conduite européen précise qu'il ne peut être question d'investissements en armements dans des pays et des régions où ces armes peuvent entraîner ou perpétuer un conflit armé. La situation dans la région est suffisamment connue. Trois millions de personnes ont été tuées, rien qu'au Congo.

Aux termes des directives de l'OCDE pour les entreprises multinationales, les investissements à l'étranger doivent contribuer au progrès économique et social du pays ou de la communauté locale. Si les armes ou les usines d'armement peuvent créer un peu d'emploi, ceci est toutefois sans commune mesure avec le mal qu'elles occasionnent.

Selon la convention internationale des droits de l'enfant, nous devons protéger les enfants lorsque leurs droits sont bafoués. En Tanzanie, on recrute toujours des enfants soldats.

L'accord de gouvernement souligne l'importance de mettre un terme aux conflits en Afrique centrale, et il demande un effort particulier à cette fin. Cette assurance crédit peut difficilement être considérée comme allant dans ce sens. Dans son message de nouvel an, le Roi a déclaré que contribuer à la paix en Afrique centrale et au Congo était une priorité.

Selon le ministre de l'Intérieur de la Tanzanie, il est impossible d'exclure le trafic d'armes.

Cette pratique va à l'encontre des déclarations du gouvernement. Les livraisons d'armes dans cette région sont contraires à la loi sur les armes et au code de conduite européen. Ces livraisons ne ressortissent donc pas exclusivement aux compétences des Régions.

A l'occasion de la campagne des Iles de paix, on pourra vérifier à quel point la situation en Tanzanie préoccupe M. Verwilghen. Il peut à présent prendre ses responsabilités.

Selon l'OCDE, les assurances-crédits sont interdites dans le cadre d'accords internationaux.

Outre le fait que cette pratique est répréhensible

geweigerd als de invoer of doorvoer bijdraagt tot een klaarblijkelijke schending van de mensenrechten. De landen rond Tanzania zijn een conflictgebied; men kan moeilijk meer in tegenspraak zijn met deze bepaling.

De Europese gedragscode specificeert dat er geen sprake kan zijn van wapeninvesteringen in landen en gebieden waar die wapens een gewapend conflict kunnen veroorzaken of instandhouden. De situatie in de regio is voldoende bekend. In Congo alleen al vielen drie miljoen doden.

Volgens de OESO-richtlijnen voor multinationale ondernemingen moeten investeringen in het buitenland bijdragen tot de economische en sociale vooruitgang van het land of de lokale gemeenschap. Wapens of wapenfabrieken kunnen zorgen voor een beetje tewerkstelling, maar dat weegt niet op tegen het leed dat ze veroorzaken.

Volgens het Internationale Verdrag voor de Rechten van het Kind moeten wij kinderen beschermen als hun rechten worden geschonden. In Tanzania worden nog steeds kindsoldaten gerekruteerd.

Het regeerakkoord vindt het belangrijk dat er een einde komt aan de conflicten in Centraal-Afrika en vraagt een bijzonder inspanning daarvoor. Deze kredietverzekering kan daar moeilijk toe gerekend worden. In zijn nieuwjaarsboodschap verklaarde de Koning dat bijdragen tot vrede in Centraal-Afrika en in Congo een prioriteit is.

Volgens de minister van Binnenlandse Zaken van Tanzania kan illegale wapenhandel niet worden uitgesloten.

De praktijk staat haaks op de woorden van de regering. Wapenleveringen in die regio zijn in strijd met de Wapenwet en met de Europese gedragscode. Ze zijn dus geen exclusieve gewestelijke bevoegdheid.

Uit de campagne van Vredeseilanden moet blijken hoe bekommerd minister Verwilghen is om de toestand in Tanzania. Hij kan nu zijn verantwoordelijkheid opnemen.

Volgens de OESO zijn kredietverzekeringen niet toegelaten binnen het kader van de internationale afspraken.

Naast een juridische verwerpelijkheid is er ook een

d'un point de vue juridique, elle est également condamnable sur le plan moral. Je pense qu'avec un peu de bonne volonté politique, il n'est pas impossible de faire machine arrière. En effet, de telles interventions remettent en cause toute la politique étrangère de la Belgique. Comme l'a indiqué M. Michel, les délégués ministériels peuvent bloquer des dossiers contraires à la législation, au règlement d'ordre intérieur ou aux intérêts de l'Etat. C'est le moment idéal pour imposer le respect de la résolution relative à la prévention des conflits adoptée sous la législature précédente.

Qu'en est-il précisément du dossier tanzanien ? L'assurance-crédit a-t-elle été accordée et combien de temps restera-t-elle valable ? Quelle procédure l'Office du Ducroire doit-il suivre ? Quand l'Office du Ducroire se mettra-t-il à examiner les dossiers de ventes d'armes sur une base éthique ? Au sein du gouvernement, quel ministre est-il responsable de l'attitude générale dans ce dossier ? Les ministres de l'Economie et des Affaires étrangères se sont-ils concertés dans ce dossier ? Le ministre est-il soumis à des pressions de la part des entreprises dans d'autres dossiers de ventes d'armes ?

01.03 Fientje Moerman, ministre (en néerlandais): L'article 16 de la loi relative à l'Office national du Ducroire prévoit que les représentants ministériels peuvent suspendre une décision si elle est contraire à une loi, au règlement ou à l'intérêt du pays. Lors du Conseil d'administration du 16 décembre, le ministre des Finances et le premier ministre étaient représentés. Aucun des deux représentants n'a demandé de suspension.

A l'avenir, le représentant du premier ministre sera remplacé par un représentant du ministre des Entreprises publiques.

Compte tenu de certaines circonstances, je n'étais pas représentée moi-même à la date indiquée. Par conséquent, mon représentant n'a pas été en mesure de prendre position.

morele verwerpelijkheid. Met een beetje politieke wil is het volgens mij nog niet te laat om het tij te keren. Dergelijke interventies zetten immers het hele Belgische buitenlandse beleid op de helling. Zoals minister Michel heeft gezegd, kunnen ministeriële afgevaardigden dossiers tegenhouden wanneer die in strijd zijn met de wetgeving, het huishoudelijk reglement of de belangen van de Staat. Nu is het uitgelezen ogenblik om de resolutie over conflictpreventie uit de vorige regeerperiode hard te maken.

Wat is de precieze stand van zaken in het Tanzania-dossier? Is de kredietverzekering toegekend en hoe lang zal ze geldig zijn? Welke procedure moet de Delcreditedienst volgen? Wanneer zal de Delcreditedienst wapenhandeldossiers ethisch beginnen toetsen? Wie is in de regering verantwoordelijk voor de algemene houding in dit dossier? Hebben de ministers van Economie en Buitenlandse Zaken over dit dossier overlegd? Voelt de minister druk uit op de bedrijfswereld in andere wapenhandeldossiers?

01.03 Minister Fientje Moerman (Nederlands): Artikel 16 van de wet op de Delcreditedienst bepaalt dat de ministeriële afgevaardigden een beslissing kunnen schorsen als die in strijd is met een wet, het reglement of 's lands belang. Op de raad van bestuur van 16 december waren de minister van Financiën en de eerste minister vertegenwoordigd. Geen van beide afgevaardigden vroeg een schorsing.

In de toekomst zal de vertegenwoordiger van de premier vervangen worden door een afgevaardigde van de minister van Overheidsbedrijven.

Zelf was ik op die bewuste dag door omstandigheden niet vertegenwoordigd, waardoor mijn vertegenwoordiger ook geen standpunt heeft kunnen innemen.

On me demande si cette livraison n'est pas en contradiction avec la politique de paix officielle de la Belgique. Le contrat comprend la livraison et la supervision d'une ligne de fabrication de munitions ainsi que la formation et l'assistance techniques. Le conseil d'administration du Ducroire conditionne la réassurance à l'octroi d'une licence d'exportation délivrée par la Région wallonne. Celle-ci n'a pas encore pris de décision. Le Ducroire analyse uniquement le risque d'assurance et n'évalue pas la situation politique. Voici la décision du conseil d'administration consignée au procès-verbal

Men vraagt mij of de levering niet haaks staat op de officiële Belgische vredespolitiek. Volgens het contract gaat het om de levering en de supervisie van een fabricagelijijn voor munitie, inclus technische training en technische bijstand. De raad van bestuur van Delcredere maakt de herverzekering afhankelijk van een wapenexportvergunning door het Waalse Gewest. Die beslissing is nog niet gevallen. Delcredere toetst enkel het verzekeringsrisico, het doet geen politieke toetsing. Ik lees uit de notulen de beslissing van de raad van bestuur voor:

(En français) «L'examen du Ducroire doit donc se situer au niveau purement technique et non au niveau de l'opportunité politique. Par ailleurs, rappelons que le Ducroire respecte dans tous les cas la législation en matière de licence d'exportation et, de ce fait, l'opportunité politique d'une exportation, puisqu'aucune police d'assurance n'est jamais émise sans production au Ducroire d'une copie de la licence par l'exportateur.»

(Frans) “Het onderzoek van de Delcredere moet dus louter technisch zijn en niet peilen naar de politieke opportuniteit. Delcredere leeft steeds de wetgeving inzake de uitvoervergunningen en bijgevolg de politieke opportuniteit van een uitvoer na aangezien geen enkele verzekeringspolis wordt toegekend zonder dat op Delcredere een afschrift van de vergunning door de exporteur wordt bezorgd.”

(En néerlandais) Dans la décision du conseil il est également fait référence à la déclaration faite par le ministre Michel lors du débat parlementaire sur la loi spéciale du 12 août 2003.

(Nederlands) De beslissing van de raad vermeldt ook de uitspraak van minister Michel naar aanleiding van het parlementaire debat over de bijzondere wet van 12 augustus 2003.

(En français) «Il n'appartient pas à l'Office national du Ducroire, institution fédérale à vocation économique, de vérifier la politique d'une Région par rapport à la législation sur l'importation, l'exportation et le transit d'armes. Il n'appartient pas à une institution fédérale d'apprécier la politique des Régions. »

(Frans) “Het is niet de taak van de Nationale Delcrederedienst, een federale instelling met een economische opdracht, om het beleid van de Gewesten te toetsen aan de wetgeving inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens. Een federale instelling mag het beleid van de Gewesten niet beoordelen.”

(En néerlandais) Voilà ce que l'Office national du Ducroire a décidé le 9 septembre. La Région qui délivre la licence d'exportation est chargée du contrôle politique.

(Nederlands) Dat was de beslissing van de nationale Delcrederedienst op 9 september. De politieke toetsing ligt dus bij het Gewest dat de exportlicentie aflevert.

Je ne puis répondre à la question de savoir si le ministre de la Coopération au développement a été approché par le secteur des entreprises. En tout état de cause, je n'ai, pour ma part, pas été approchée.

Ik kan niet antwoorden op de vraag of de minister van Ontwikkelingssamenwerking werd benaderd door de bedrijfswereld. Mij hebben ze in ieder geval niet benaderd.

01.04 Roel Deseyn (CD&V): Ma question avait une portée plus générale.

01.04 Roel Deseyn (CD&V): De vraag was meer algemeen bedoeld.

01.05 Fientje Moerman, ministre *(en néerlandais)*: Je n'en ai en tout cas pas connaissance.

01.05 Minister Fientje Moerman (Nederlands): Ik ben er in ieder geval niet van op de hoogte.

La composition du conseil d'administration de l'Office national du Ducroire sera modifiée. Le

De samenstelling van de raad van bestuur van de Delcrederedienst zal worden gewijzigd. De

ministre de tutelle, M. Vande Lanotte, a demandé au ministre Verwilghen ainsi qu'à moi-même de présenter chacun un administrateur et un suppléant. C'est désormais chose faite.

01.06 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): Le représentant du premier ministre aurait dû faire usage de sa procuration pour suspendre une décision du conseil d'administration. Il n'est pas dans l'intérêt de l'Etat d'assurer l'exportation d'une usine d'armements qui va à l'encontre de la politique gouvernementale. Nul doute que ce dossier est irréprochable au regard de la technique des assurances - du moins je le présume- mais politiquement, il est totalement condamnable.

Il est facile d'invoquer le fait que les décisions sont prises par les exécutifs régionaux et que l'Office du Ducroire ne fait qu'apprécier les dossiers sous l'angle de la technique des assurances. Voilà pourquoi je demande instamment, dans ma motion, qu'un code éthique pour l'Office du Ducroire soit élaboré.

01.07 Roel Deseyn (CD&V): Je me demande quelle position adopte le ministre dans cette affaire. S'il avait au moins suspendu la décision, il aurait fait preuve de courage politique. La loi sur les armes pose aux Régions des conditions minimales qu'elles sont tenues de respecter. Une forme de coordination fédérale est aujourd'hui une nécessité. Je songe à une cellule qui centralise les informations des instituts pour la paix. Je ne veux pas, de la sorte, refédéraliser l'exportation des armes. Par ailleurs, j'estime qu'il faut accroître le contrôle parlementaire sur les exportations d'armements.

L'Office du Ducroire fonctionne mal. Malgré ses grands principes moraux, le ministre des Affaires étrangères a fait, depuis le début, comme si ce dossier n'existait pas alors qu'il est en contradiction avec notre politique extérieure.

01.08 Fientje Moerman, ministre (en néerlandais): Mon point de vue est celui du gouvernement. Le 9 septembre, le conseil d'administration du Ducroire a décidé de n'examiner que les aspects purement techniques et de ne pas demander un avis politique préalable au ministre. La Région compétente doit toutefois pouvoir produire une licence d'exportation, mais c'est donc elle qui assurera désormais le contrôle politique.

01.09 Roel Deseyn (CD&V): Les autorités fédérales prennent des engagements dans le cadre de toute une série de protocoles et de traités

voogdijminister, minister Vande Lanotte, heeft aan minister Verwilghen en mij gevraagd of we allebei een bestuurder en een plaatsvervanger wilden voordragen. Dat is ondertussen gebeurd.

01.06 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK): De afgevaardigde van de eerste minister had gebruik moeten maken van zijn volmacht om een beslissing van de raad van bestuur te schorsen. Het is niet in het belang van het Rijk om de export van een wapenfabriek te verzekeren als dat indruist tegen het regeringsbeleid. De zaak zal verzekeringstechnisch wel in orde zijn - daar ga ik van uit - maar politiek gezien is ze totaal verkeerd.

Het is nogal gemakkelijk aan te voeren dat de regionale regeringen de beslissingen nemen en de Delcreditedienst de dossiers enkel verzekeringstechnisch beoordeelt. In mijn motie dring ik daarom aan op een ethische code voor de Delcreditedienst.

01.07 Roel Deseyn (CD&V): Ik vraag me af wat het standpunt van de minister is. Het zou van politieke moed hebben getuigd als de beslissing op zijn minst was geschorst. De Wapenwet bevat minimale eisen ten aanzien van de Gewesten. Ze horen die na te leven. Er is nood aan een vorm van federale coördinatie. Ik denk aan een cel die de informatie van vredesinstituten centraliseert. Daarmee heb ik niet de bedoeling van de wapenexport weer een federale bevoegdheid te maken. Daarnaast moet er meer parlementaire controle op de wapenexport komen.

De werking van de Delcreditedienst loopt mank. De minister van Buitenlandse Zaken heeft ondanks zijn grote morele principes vanaf het begin gedaan of dit dossier niet bestond, terwijl het haaks staat op ons buitenlands beleid.

01.08 Minister Fientje Moerman (Nederlands): Mijn standpunt is het regeringsstandpunt. Op 9 september besliste de raad van bestuur van Delcredere om louter technische aspecten te onderzoeken en geen voorafgaand politiek advies te vragen aan de minister. Wel moet het bevoegde Gewest een exportlicentie kunnen voorleggen; dat zal voortaan dus de politieke toetsing doorvoeren.

01.09 Roel Deseyn (CD&V): De federale overheid bindt zich door allerlei lovenswaardige internationale protocollen en verdragen, maar de

internationaux louables, dont les Régions peuvent ignorer purement et simplement. Nous nous couvrons ainsi de ridicule. Nous ne pourrions sortir de cette impasse qu'en tenant compte de l'aspect éthique à chaque niveau.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par M. Francis van den Eynde et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Francis van den Eynde et Roel Deseyn
et la réponse de la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
demande au gouvernement

- de faire en sorte, avant qu'il ne soit trop tard, que la vente controversée d'une usine de munitions à la Tanzanie ne soit pas assurée par l'Office du Ducroire;
- de veiller à ce que les représentants des ministres assistent toujours aux réunions du conseil d'administration de l'Office du Ducroire, en particulier lorsque l'assurance de ventes d'armes ou de munitions ou encore de technologie liée à l'armement et aux munitions est à l'ordre du jour;
- d'instaurer d'urgence un code éthique pour l'Office du Ducroire."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par M. Roel Deseyn et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de MM. Francis van den Eynde et Roel Deseyn
et la réponse de la ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
demande au gouvernement

- d'intégrer la dimension éthique de la politique étrangère dans l'évaluation par le Ducroire des dossiers sensibles d'exportation d'armes de façon à mettre la politique d'exportation en concordance avec une politique étrangère éthique;
- de suspendre l'assurance crédit de New Lachaussée."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Josée Lejeune et par MM. Cemal Cavdarli et Mohammed Boukourna.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La

Gewesten kunnen die doodleuk naast zich neerleggen. Zo maken we ons belachelijk. Alleen door het ethische op elk niveau te laten meespelen, kunnen we uit die impasse geraken.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Francis van den Eynde en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Francis van den Eynde en Roel Deseyn
en het antwoord van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
vraagt aan de regering

- vooralsnog er voor te zorgen dat de omstreden verkoop van een munitiefabriek aan Tanzania niet door de Delcreditedienst verzekerd zou worden;
- er op te letten dat de vertegenwoordigers van ministers steeds de vergaderingen van de raad van bestuur van de Delcreditedienst zouden bijwonen en dit zeker wanneer de verzekering van wapen- of munitieverkoop of aan wapen en munitie gerelateerde technologie aan de agenda staat;
- dringend een ethische code voor de Delcreditedienst in te voeren."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Roel Deseyn en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de heren Francis van den Eynde et Roel Deseyn
en het antwoord van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
vraagt de regering

- bij de afweging van gevoelige wapenexportdossiers in Delcredere de ethische dimensie van het buitenlands beleid op te nemen zodanig dat het exportbeleid in overeenstemming is met het ethisch buitenlands beleid;
- de kredietverzekering van New Lachaussée alsnog op te schorten."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Sabien Lahaye-Battheu en Josée Lejeune en door de heren Cemal Cavdarli en Mohammed Boukourna.

Over de moties zal later worden gestemd. De

discussion est close.

bespreking is gesloten.

*La réunion publique de commission est levée à
15.54 heures.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 15.54 uur.*